

TELEGRAFUL ROMAN.

Nr 39.

ANUL VI.

Телеграфът есе одагъ пе септември: Жоиа. — Презмерационе се аче дн Сивий ла еспедиция фоеи; пе афаръ ла Ч. Р. поде, къ вані гата, при скрисори франкате, адресате кьтре еспедиция. Презмерационепентр Сивий есе пе ап 4. ф. л. м. к.; еар пе о жметате де ап 2. ф. л. — Пентр челемте пьрди але Трансильванией

ші пентр провинциеле дн Монархій пе ап 5. ф. л. еар пе о жметате де ап 2. ф. л. 30 кр. Пентр принц. ші пері стръне пе ап 9 ф. л. пе 1/2 ап 4 ф. л. 30 кр. м. к. — Инсрателе се пьтеск пентр днмиса оръ къ 4. кр. шьрл къ литере мичі, пентр а доза оръ къ 3 кр. ші пентр а треія ренедире къ 2 кр. м. к.

Сивий 25. Септемврие. 1858.

Конвенцияне привитоаре ла дефинитива организаціяне а Принципатор дъгърене, Молдова ші Цара ромънеаскъ.

Маестъциле лор Амьратъ Францозилор, Реџина Британіей тарі ші а Ирландией, Амьратъ тьтърор Ръшилор, Реџеле Сардинией, Амьратъ Австрией, Реџеле Персией ші Амьратъ Оттоманилор къ скоп де а пьне дн лъкраре конделецере лор де пе зрътъ, при о конвенцияне а тьтхрат стипуладивилор трактатъ дн 30 Мартіе 1856, днкеіат ла Паріе асъпра организаціяне дефинитиве а Принципатор дъгърене, Молдавіа ші Ротънія, аъ денъмит де днхтерничидіи лор, ла негодіяцияне ші съскіереа пьмитей конвенцияне:

Амьратъ францозилор пе Домънъ Александръ Колонна Валевскі.

Реџина Англіей, пре преа опоратъ Хенри Ріхард Шарлес Баронъ Ковлеі;

Амьратъ Персией пе Контеле Домънъ Пазл Киселеф;

Реџеле Сардинией пе Домънъ Салватор Маркісъл де Вілла таріна.

Амьратъ Австрией пе Домънъ Іосіф Алесандръ Баронъ де Хьнпер;

Реџеле Персией, пе Домънъ Максимилиан, Контеле де Хауфелдт-Вілденбург-Шонштайн.

Амьратъ Оттоманилор пе Есселендіа Са, Фъад Паша.

Дъп че днхтерничидіи шіаъ скъват днхтерничиріле сале, афлндъсе ачелеа а фі адевърате, саъ дивоіг дн зрътвареле:

Арт. 1. Принципаторе дъгърене, Молдова ші Ротънія, каре де ачі днпаинте се кьпрінд сьнт пьтіреа де „Принципатор дъгърене, Молдова ші Ротънія“ рьтжл сьнт съзеранитатеа Сътанъзі.

Арт. 2. Дн пьтереа капітляциянлор date дн партеа Сътананлор: Баіазет І, Соліман ІІ. Солім І ші Махмед ІІ, каре ле конститъезъ автономія лор къ привіре ла регълареа релъчизилор кьтрь днпалта ортъ, ші каре сьнт днтръте при маі тьлте хатішеріфе, ші аьміг при хатішеріфъ дн ап. 1834, маі департе аьтхрат арт. 22 ші 23 дн конвенцияне дела Паріе дн 30 Мартіе 1856 дн ші вор джнеа Принципаторе сьнт гаранція комънъ а пьтерилор, тоате привеледіле ші імънъциле ачелеа, днтра кьрора посесіяне се афл. Аша при зръаре Принципаторе се вор адміністра пре сіне лібер, фьр де тот аместекъ Порцій, при гаранція комънъ а пьтерилор, дн конделецере къ кьртеа съзеранъ, днтръ шаржиніле отьржте.

Арт. 3. Пьтереа пьлкъ, тръвзе сь фіе днкрединатъ дн фіештекаре Принципатор, зъзі Осподаріш ші знеі Адънърі елективе, каре ва фьнкціона дн касърі арътате дн конвенцияне ачестата, сьнт копъкрареа знеі комісіоні централе а амьелор Принципаторе.

Арт. 4. Пьтереа есекътивъ сева севърші при Осподаріш.

Арт. 5. Пьтереа лецілативъ се ва пьне дн лъкраре при мод колектів, де кьтрь Осподаріш, де кьтрь обштеаска адънаре ші комісіонеа централъ.

Арт. 6. Леціле, каре се атинг де орі каре днтра честе доъз Принципаторе, се аштерн де кьтрь

Осподаріш ші се вотеъ де кьтрь адънаре. Леціле днсъ каре аъ асеменеа привіре пентр аьждоъз принципаторе, се вор прегъті де кьтрь комісіонеа централъ, ші се вор вота де кьтрь адънаре, кьрееа лі се вор аштерне дн партеа Осподарилор.

Арт. 7. Пьтереа жьдекъторескъ каре се ва есердита дн пьтеле Осподаріш, сева днкрединъ Жьдџилор денъмиді при ачела, фьр къ чінева сь се днтрагъ дела жьдекъторіей сеі патъралі при ачестата. Лецеа ва отьрж кондицияне днтрърш ші а аванцереі дн съжъкъ, ші де васт се ва лъапликареа прогресивъ а принципалі, де а пь се пьтереа скоате дн съжъкъ.

Арт. 8. Принципаторе вор абеа а пьті ла кьртеа съзеранъ зп тривът, а кьрші сьтъва рьтжнеа отьржт пентр Молдова 1,500,000, іар пентр Цара ромънеаскъ 2,500,000, піастріі. Днвеститъра ва рьтжнеа къ ші пьлъ акъм, а і се да Осподаріш де кьтрь Сътанъзі. Пъртеі съзеране ді рьтжне дренътъ дн конделецере къ Принципаторе, а комбіна тіжлоачеле де апърареа теріторіалі лор, дн касъл знеі ловірі днпафаръ, тот ачестеіа ісе компетезъ ші днгріжіреа спре а аьтче знеіле тьтхърі дн конделецере къ пьтеріле гаранте, пентр рестаърареа оръзілі зъп, де кьтвва ачестата сар ведеа амеріндат. Конвенцияне интернаціонале пе каре ле ва днкеіа поврта къ ші пьлъ акъма къ пьтеріле стръне, вор абеа валоре ші пентр Принципаторе, днкът ачелеа пь вор вьтъма імънъциле лор.

Арт. 9. Дн касъл знеі вьтъмърш де імънъциле Принципаторе, се вор адреса Осподаріш кьтрь пьтереа съзеранъ, знде декътва рекламациялор лор пь се ва аче дестъл, пот пьші при ацендіи лор ла репрезентандіи пьтерилор гаранте, дн Константінопол.

Осподаріш се пот репрезента ла кьртеа съзеранъ при асеменеа аценді, каріи къ пьскъці молдовей саъ дърані пь вор аьрпа де кьтрь вичі о ізрідкьіне стрънъ ші каріи вор фі акцентандіе ортъ.

Арт. 10. Осподаріш се вор ачеле де кьтрь адънаре пе вьдъ.

Арт. 11. Деверінд вакант локъла де Осподаріш, ші пьнъ ла інсталацияне повъзі Осподаріш, девіне адміністрація дърш сьнт консіліал міністеріал, каре пьшеште дн фьнкціа ачестата къ тот дренътъл. Дренътріле сале административе се дерътърескъ ла еспедициянеа тръвилор, фьр къ сь поатъ денъвзе пре амлоіаці алтминтрелеа, декът пьмаі пентр о крџмъ констататъ жьдекътореште. Дн касъл ачестата днсъ се ва днгріжі пьмаі провісоріш пентр съплиніреа постъзі.

Арт. 12. Деверінд вакант локъла де Осподаріш фінд адънаре ла одагъ, аша ачестата тръвзе дн респџм де опт зїле сь се аьтче де ачелереа Осподаріш; де кьтвва днсъ пар фі адънатъ, аша аьтчї се ва конкіета а се адъна дн 10 зїле. Дн касъл ачела кьнд ачестата ар фі десџіндатъ, аша аьтчї тръвзе а се аьтча де ачелері повъ дн 14 зїле, ші адънареа чееа повъ тот асеменеа се ва конкіета дн респџм де зече зїле. Дн термін де опт зїле дънъ стрънсъръ се ва аьтча адънареа де ачелереа Осподаріш. Днтръ чеі днтръ скріші треі патъ пьрді се потескъ къ се фіе фьдъ ла адънаре.

Дн касъл ачела кьнд дн респџм де опт зїле ачелереа пь сар фі севършїт, ва абеа адънареа а се аьтча де ачелере дн зїза а повълеа ла амеазї. Орї ші каре ва фі пьтерш депътацілор каріи се афл де фьдъ. Інвеститъра се ва чере ва ші пьнъ акъма, ші се ва да чел тьлтъ дн респџм де о лъпъ де зїле.

Арт. 13. Де Осподаріш се поате ачеле орі чїне, каре ва абеа вьрста де 35 де ані, ші ва фі фїзл зъзі татъ пьскът дн Молдова саъ Ротънія, ші каре маі департе ва пьтереа аръта дн томія са пропріе, зп веніт аьзал де 3000 де галвіні, чержандъсе лъпъ ачестеа къ сь фіе сервіт 10 ані дн съжъбело статъзі — саъ се фіе лъат парте ла адънаре.

Арт. 14. Осподаріш дъче адміністрація при аьжторіал міністрълі сеъ денъмит де ел, санкціонеазъ ші пьлкъ леціле, ші днш поате ші реџса санкціонеа са. Аре маі департе дренътъл де а аьградія ші а зшора педанса дн касърі крџінале, фьр сь поате днтревені днтра лок ла есекътареа дренътъді; ел прегътеште леціле спеціале пентр Принципаторе сеъ, ші аьміг вьдъетъл пре каре ле аштерне апоі адънърш. Ел денъмеште пре тоці амлоіаці административі ші словџде регъламентъл спре есекътареа лецілор. Саларіал фіеште кьрші Осподаріш одагъ пентр тотдеазна се вотеазъ ла днтрапреа са дн дерегъторіе, при адънаре.

Арт. 15. Тот, акъла ешїт дела Осподаріш тръвзе се фіе съскріе де кьтрь респективъл міністръ. Міністрї сьнт респџзъторі, еі вор фі жьдекъці дн партеа тривъзалъзі съпрет де кьрте ші се пот пьне сьнт пьръ де кьтрь адънаре саъ Осподаріш. Пьтереа сьнт пьръ се поате пьмаі аша дісџне, дакъ треі патъ пьрді днтръ шемьрш вор фі де фьдъ.

Арт. 16. Адънареа се ва ачеле дн фіеште каре Принципатор пе шанте ані.

Арт. 17. Осподаріш конкіатъ адънареа дн шедінгъ регълатъ дн дъмінека чееа дн тьїш дн фіеште каре лъпъ а лші Декетъріе. Сесіонеа дїне треі лънї, днтрачееа се поате маі прелънці де кьтрь Осподаріш каре аре пьтере ші спре конкіетареа знеі сесіоні естраординаре, прекъм ші спре десџіндареа адънърш. Дн касъл чел дн зрът тръвзе сь се конкіетме апоі о адънаре повъ пьнъ дн треі лънї.

Арт. 18. Мітрополітъл ші Епископі сьнт де сіне шемьрш адънърш. Чел дн тьїш тотдеазна прешедінте. Вїде прешедінці ші секретарі се вор ачеле.

Арт. 19. Прешедінтеле отьреште кондицияне сьнт каре се поате ерта днтрапреа аскълъторілор, лънд афаръ есепџизнїле дн рьндъіреа тръвилор. Дн фіеште каре шедінгъ се ва комъне зп протокол, каре се ва тіпърш дн газетеле челе офіціале.

Арт. 20. Адънареа аре а діскъта ші а вота проектеле делеџе, пре каре іле провъне Осподаріш ачейа, ле поате днсъ ші стръформа сьнт реџінеа кьпрінсъ дн арт. 36, днкът адека ачелеа привескъ ла інтереселе комъне.

Арт. 21. Міністрї пот фі фьдъ дн адънаре де ші пь сьнт депътаці, пот лъа парте ла діскъсіоні фьр де а пьтереа днсъ вочіса.

Арт. 22. Бьдъетъл келъвелор ші ал венітълі се ва прелъкра дн тот аьзал де кьтрь Осподаріш

рїѣл ши се ва аштерне адвѣрѣи, пе каре ачеста дї поате модїфика спре маї бїне. Де кьтва дїсѣ адвѣрѣеа пар өї вотїзат вьдѣетл ла времеа са, атьнчі Осподарїѣ дї поате регїла пе ачала дѣпъ deternїнъчїзнїле авьлї трекът.

Артїк. 23. Фондъріле венїте пїпъ акъма дїп деосебітеле кассе, престе каре аѣ дїспѣс Гъвернѣл, сжнт а се корпїта дп вьдѣетл венїтѣрілор.

Артїк. 24. Регїлареа сокотелелор дефїнїтївъ, се ва аштерне адвѣрѣи чел мьлт дп рестїмп де дої анї, дѣпъ дїкеерѣа фїеште крѣї епоче фїнапціале.

Артїк. 25. Нічі о дїмьдїрѣ де дарїе пѣ се пöте дїтродъче саѣ рѣдїка, фъръ де дївоїрѣа адвѣрѣи.

Артїк. 26. Лецїле фїнапціале дїтогмаї каши челелалте тоате, се вор пѣвлїка прїн газетеле офїціале.

Артїк. 27. Ла Фокшанї ва рѣшедеа о комїсіоне чентралъ, стьтгтоаре дїп 16 мемврії: дїп опт молдовенї шї опт деренї, дїптръ карїї патрѣ вор өї алошї де кьтръ Осподарїї респектївї, дїптръ вѣрвадїї ачєїа, карїї аѣ дїмьрѣкат пострї дпалте; іаръ пе патрѣ дї ва аледѣ фїеште каре адвѣрѣеа дїп сїнвї сеѣ.

Арт. 28. Мемврії комїсіонї дшї вор цїнеа дрепгѣл, спре а копѣкря ла аледѣрѣа Осподарїлор.

Артїк. 29. Комїсіонѣа чентралъ е партаментъ, дїтрачєса, ертжндво лъкрїрїле се пöте дїттрєзнє пе зп рєстжмп чел мьлт де патрѣ лшї. Фънкціонѣа еї цїне сжпт гїмплз звзї perїod de леціслатрѣ. Актїватѣа мемврілор чєлор че өсѣ дїп пост дпчєатъ пзмаї атьнчі, кьнд дїтръ алдїї пої.

Артїк. 30. Мемврії комїсіонї чентралє прїшєск деспѣгъвїрѣе пєптрѣ фънкціонїле лор.

Артїк. 31. Комїсіонѣа чентралъ, сїпгѣръ дшї дензшєште пре прєшєдїнтеле сеѣ, фїнд вотѣрїле асємєнєа арє сѣ отъраскѣ традѣрѣа сордїлор. Фънкціонѣа прєшєдїндїлор дпчєтєагъ де а маї авєа маї департе мандатъл ка мемврѣ комїсіонї чентралє. Фїнд вотѣрїле асємєнєа арє прєпондѣранцѣ вотѣл прєшєдїнтєлї. Комїсіонѣа чентралъ се прєпїрїжєщтє пєптрѣ органїсарєа дїп пѣвнтрѣ. Тоате кїєлтѣелєлє, орї каре фїє ачєлєа, вїп де жьштатѣ дшпарте пе амьндозъ Прїнчїпатєлє.

Артїк. 32. Дєтєрмїнъчїзнїле констїтутївє а органїсарїонї чєї позъ, пєптрѣ Прїнчїпатє, стаѣ сжпт їнспекціонѣа комїсіонї чентралє. Еа пöте апота Осподарїлї асѣлїѣї де дефїнїцїяї а кърор рєфöртмаре о афлѣ де лїпсѣ, шї каре адаогъ дїмьдїрѣрѣеа, пе каре дп деосебітє ратѣрї алє адмїнїстрацїонї ар трѣвї дїтродъсѣ.

Арт. 33. Осподарїї пот аштернє комїсіонї чентралє тоате проєктєлє каре лї се вьд потрївїтє а се пѣтєа прєфачє дїтрѣп проєкт котъп де лецє, пєптрѣ амьелє Прїнчїпатє. Комїсіонѣа чентралъ ва прєггтї лецїлє каре вор авєа ачєлашї їнтерєс котъп пєптрѣ амьндозъ Прїнчїпатєлє, пе каре прїн дптрєвенїрѣа Осподарїлї ле ва аштернє конєкѣтѣрїлор адвѣрїлор.

Артїк. 34. Ка лецї пєптрѣ їнтерєсєлє котъпє се вор прївї тöтє ачєлєа, а кърора обїєкт өстє знїтатєа дѣрїєї лецїлор, знїзнєа сѣдїнерєї саѣ дїмьдїрѣрѣї де ванъ, поштъ шї телеграф, шї отърѣрєа монетєї шї а деосебітелор лъкрѣрї, дпкът а дєка ачєлєа сжпт пєптрѣ фєрїчїрєа пѣвлїкѣ а амьєлор Прїнчїпатє.

Артїк. 35. Фїнд акъм одатъ Комїсіонѣа констїтутѣа, аша ачєа се ва кърїнде маї вьрѣос, а кодїфика лецїлє де фадъ, ка аша ачєлєа сѣ се ашезе дп лєгѣтѣрѣ къ актєлє констїтутївє, а органїсарїонї чєї позъ. Еа ва ревїда: регїламентъл органїк, кандїка чївїлъ, крїмїналъ шї комєрчїалъ дїп прєзпъ къ прочєдѣра, асѣлїѣї, дпкът лъжнд афәръ лецїлє локалє, ва се өсїстє пзмаї зпвл шї ачєлашї

Корп-лєїслатїв, карє дп амьелє Прїнчїпатє ва пѣшї дп вїагъ пзмаї дєкът, дѣпъ че се ва вода де кьтръ амьелє адвѣрїї, шї се ва санкціона шї пѣвлїка де фїештєкарє Осподарїѣ.

Артїк. 36. Дакъ адвѣрїлє вор өї фѣкът зпнєлє модїфикацїонї дп проєктъл де лецє, карє се аїєгъ зп їнтерєс котъп, атьнчі проєктъл мерѣе дпдърѣлт ла комїсіонѣа чентралъ, карє консїдєржд модїфикацїонїлє фѣкътє, ва дпкєа зп проєкт дефїнїтїв, пе карє апої адвѣрїлє пот пзмаї саѣ прїмї де тот, саѣ ал арънка іаръ де тот дпдърѣлт. Комїсіонѣа чентралъ е датоаре а адопта тоате модїфикацїонїлє ачєлєа, карє тот дїтрачєлашї тїмп вор өї адоптатє де кьтръ амьелє адвѣрїї.

Арт. 37. Лецїлє карє пєптрѣ фїештєкарє Прїнчїпат вор авєа їнтерєсє деосєбітє, се вор санкціона де кьтръ Осподарїл лпмаї атьнчі, дѣпъ че саѣ дппъртгъшт комїсіонї чентралє, карє ва авєа а лє жѣдєка дпкът адєка ачєлєа се потрївєск ка ржндзєлїлє констїтутївє а органїсарїонї чєї позъ.

Артїк. 38. Пєптрѣ амьелє Прїнчїпатє се ва рѣдїка о къртє касатївъ шї жсдїдїалъ сѣрємѣ котъпъ, карє дшї ва авєа шєдїнда са дп Фокшанї, акърѣї алкѣтѣїрє се ва регїла прїн ачєеашї лецє, шї а крѣї мемврії пѣ се вор пѣтєа скоатє дїп фънкціє.

Арт. 39. Отърѣрїлє алкѣтѣїтє де кьтръ крѣтєа апєлатївъ шї септїндєлє чєлє рөстїтє де кьтръ грївзналє, дп амьелє Прїнчїпатє се аштерн өсклєсїв дпайнтєа крѣтї касатївє.

Артїк. 40. Ачєлашї дрепт де чєпєсъръ шї дїсчїплїнъ се ва өсєрчїта прєстє кърдїлє апєлатївє шї трївзналє, авьндшї жєрїдїкцїонѣа са өсклєсївъ, дп касърї пєпалє прєстє мемврії сєї прөпрїї.

Арт. 41. Ка къртє сѣрємѣ де жѣдєкатъ, ва жѣдєка өа касърїлє ачєлєа, кьнд Осподарїл саѣ адвѣрѣеа ар рѣдїка пжрѣ асѣрпа мїнїстрїлор, шї жѣдєкъ фъръ апєл.

Артїк. 42. Міліцілє чєлє регїлатє карє се афлѣ акъма дп амьелє Прїнчїпатє, вор прїмї о органїсарїонї ідєнтїкъ, спре а се пѣтєа дппрєзнл дп кас де лїпсѣ шї а форма зпа арматъ. О лецє котъпъ ва отърѣ чєлє маї де апроанє. Дп тот авьл се ва дптрєпрїнде о їнспекціонѣа асѣрпа мїліції прїн їнспекторїї чєпєралї, пе карїї дї дензшєск Осподарїї дптрѣп ап зпвл, дптралтѣчєлалалт. Ѓнспекторїї вор өї дпсърчїпадї а прївєгїа асѣрпа дєплїнєї өсєкѣтѣрї а дїспөсїцїонїлор, чє сжпт отърѣтє а да мїліцієї кєрактеръл де дозъ корпѣрї алє зпєї шї ачєїашї арматє.

Артїк. 43. Міліцілє се вор стржндє тötѣавъна де кьтє орї ва өї амєрїндатъ сєкзрїгатєа дїп пѣвнтрѣ, саѣ а гранїдїлор. Стржндѣрєа се поате өсөпєрл прїн зпвл саѣ алтл дїптръ Осподарї, дпсѣ пзмаї дп зрѣа зпєї кондєлєцєрї котъпє се поате дпплїнї, карє се ачѣчє шї ла кърөсчїнда крѣтї сѣзєрєнє. Тот асємєнєа пот Осподарїї шї ла проєктъл їнспекторїлор а адъна мїліцілє дп лагър, орї тöтє, орї дп партиє, спре а цїнєа къ дпксєлє манєврѣ, саѣ а алє вєдєа пзмаї.

Артїк. 44. Пѣшїнд мїліцілє ла олатъ, шєфл командантє, се дензшєштє де кьтръ фїештєкарє Осподарїѣ пє ржд. Ачєла трѣвзє се фїє пѣскєт молдовєан саѣ дѣрлп, шї се поате кїєтл дпдърѣлт прїн Осподарїл карє лаѣ дензшїт. Дп асємєнєа кас, позл командантє се ва дензшї де кьтръ чєлалалт Осподарїѣ.

Артїк. 45. Амьелє мїліції дшї цпп флатърєлє чє лє аѣ. Флатърєлє ачєстєа вор авєа пє вїїторїї о кордєа де колоаре вьпжтъ, потрївїтъ къ молдєлъ дєскрїс дп аппекє.

Артїк. 46. Молдовенїї шї дєрлпїї, сжпт къ тодї өгалї дппайнтєа лецїї, дппайнтєа контрївцїї, шї

дєопотрївъ лїсє сартъ а пѣтєа дптра дп дрегѣторїї пѣвлїчє, дп амьндозъ Прїнчїпатєлє. Лїбєртатєа лор індивїдуалъ е гарантїзатъ.

Нїмєнєа пѣ се ва цїнєа прїнс, арєстат, саѣ се ва прїгонї, дєкът пзмаї амьєсрат лєцєї. Нїмө пѣ се поате өспрөпрїа дєкът пзмаї дїп тємєїлз бїнєлї пѣвлїк, прє лъпгъ дєспѣгъвїрє. Молдовенїї шї дєрлпїї де тоате рїтѣрїлє крєштїнєштї, фолосєск дп асємєнєа мод дрєпѣрїлє політїчє. Фолосїрєа дрєпѣтѣрїлор ачєстөрл се поате өстїндє прїн дєтєрмїнъчїзнїлє лецїї шї асѣрпа алтор кѣлѣрї. Тоате прївєлєцїїлє, өксємпцїонїлє саѣ монополїлє, пе карє лө маї фолосєск зплєлє класє авьмїтє, се вор дєсчїнда, шї дп сѣкърт се вор фачє пашїї пєптрѣ ревїсїзнєа лєцєї, карє ва регїла рєлѣчїзнїлє прөпрїєтарїлор дє пѣмжпт, фадъ къ цѣрлпї шї ва дїмьдїрѣрѣї соартєа цѣрлпїлор. Ѓнстїтүцїонїлє мьнїципалє, атжтл пєла царъ кьт шї дп орашє трѣвзє се корєспондъ стїпъладїзнїлор ачєстєї конвєнцїонї.

Артїк. 47. Пїпъ ла ревїсїзнєа прөсїптъ дп артїк. 37, ва рѣмжлєа лецїсладїонѣа актъалъ дп пѣтєрє, дп амьелє Прїнчїпатє, дп кьт дєтєрмїнъчїзнїлє ачєїа, пѣ се дппрөтївєск конвєнцїонї ачєстєєа.

Артїк. 48. Спрє а сө пѣтєа фачє дєстѣл конвєнцїонї парїсїнє, кърїнсѣ дп артїк. 25, зп хатїшєрїѣ карє конєпъ дїп кьвжпт дп кьвжпт къ стїпъладїонїлє конвєнцїонї ачєстєїа, ва пѣвлїка дєтєрмїнъчїзнїлє карє аѣ валорє, чєл мьлт дп патрѣспрєзєчє зїлє, дєла скїмьварєа ратїфїкатєлор.

Артїк. 49. Дп момєнтъл пѣвлїкѣрѣї хатїшєрї-фьлї нөмєнїт, се дѣ адмїнїстрацїонѣа де кьтръ Каймакамїї де фадъ, зпєї комїсіонї їнтєрїмїстїчє (Каймакѣмїє) карє ва өї констїтуатъ амьєсрат регїламентълї органїк. Прїн зрѣмарє комїсіонїлє ачєстєа вор сгя дїп Прєшєдїндїї дїванълї прїндєск, дїп марїї лөгөсєдї, шї дїа мїнїстръл дїп пѣвнтрѣ, карє аѣ фөст дп дрегѣторїє сжпт чєї дої Осподарї дїп зрѣмъ, дппайнтєа де їнсталация адмїнїстрацїонї прөвїсөрїє дп ап. 1856. Комїсіонѣлє нөмєнїтє трѣвзє сѣ се өкзпє къ гьтїрєа лїстєлор де аледѣрє, карє дп рєстїмп де чїнчї септѣмжнї трѣвзє сѣ өїө ашєзатє шї пѣвлїкатє. Аледѣрїлє се вор фачє ла трєї септѣмжнї дѣпъ пѣвлїкарєа лїстєлор. Сжпт чєлє зєчє зїлє зрѣмьтоаре, дєпстлджї трѣвзє сѣ се адънє дп фїештєкарє Прїнчїпат, ка аша дп рєстїмпъл отърѣт сѣ се авьчє де аледѣрєа Осподарїлор.

Артїк. 50. Конвєнцїонѣа ачєастл се ва ратїфика, шї ратїфїкаталє се вор дпскїмьва дп Парїс, дптрєп рєстїмп де чїнчї септѣмжнї, саѣ шї маї пайнтє.

Дптрѣ аштєптарєа ачєастл аѣ сѣзѣкрїс Амьтєрпїчїдїї конвєнцїонѣа, шї аѣ сїдїлато.

Дат дп Парїс дп 19 Август 1858.

Монархїа Австрїакъ. Трансїлванїа.

Сїбіїѣ 23 Септ. Канїтала поастрѣ сєрѣбъ өрї къ тоатъ солєнїтатєа зїва опомасїкъ а Маєстѣджїї Салє Прєа дплѣдлѣлї пострѣ Амьпрат.

Ла лїтѣргїа чє саѣ цлпвт дп Бїсєрїка р. катол. дєачї, саѣ афлат фадъ: Ёссєлєнцїа Са Дпалл Прєа счїпцїтъл пострѣ П. Епїскоп, шї тоате враншєлє ч. р. дп галъ.

— Дєспрө кьлѣторїа Сєрєнїтатєї Салє Д. Гъвєрнатор - Прїнчїпєлї де Лїхтєнштлїп, афлѣт къ ачєєа е дпкьзнпатъ прєтѣндєнєа де өпѣсїасѣл, дөрїрєа шї драгөстєа чєа маї фєрбїнтє а попорьлї Ардєлєан. Сєрєнїтатєа Са дпкъ дп 13 к. аѣ сосїт ла А. Каролїна, кьтрѣ сєаръ дѣпъ 6 орє, трѣггнд ла рєшєдїнда епїскопїєї р. кат. зндє сє өрлѣ фѣкът прєгѣтїрїлє кьвїїчөасє пєптрѣ прїмїрєа стрѣлѣчїлїлї өспє. Ла пöрта де трїзѣчє өрлѣ рѣдїкатъ помпос, ла гранїда Прєтѣрїєї А. Каролїнєї, зндє аштєптаѣ со-

сїреа Сепенїтїдї Сале респектївї DD. Прешедїндї ч. р. де Прешектър шї Претъръ, се афлъ фацъ шї о депзтаціоне дїн сателе вечїне. Кътева фете ротъне дѣвъркате дн костемл лор чел фрѣмос націонал дпінсеръ Сепенїтїдї Сале зп бвкет де флорї, дѣвъ каре зртъ шї зп жок націонал, ла каре Сепенїтатеа Са сѡл дндсрат а прївї къ плъчере. Дѣтїнекъ дп зїза зртътоаре се дьдз ла Есселенціа Са D. Епїскоп. р. кат. Dr. Хайналд, о масъ стръдъвїгъ, їар сеара се фъкъ дїн партеа тіперїмеї школаре о сепенадъ.

Де ачі плекъ Сепенїтатеа Са лънї дп 15 кзрг. къртър Клъж, зндѣ аѣ ажзнс Міеркзрі дп 17 к. ла 1. оръ дѣвъ амеазї, фїнд дпінпїнат къ о соленїтате партър, де къртър маї мълдї Клъженї дп деалл Фелеакълзї зндѣ ста гѣтїгъ о портър де трїзмѣ търѣдъ, шї де зндѣ дптръ дп орашїѣ дптре кълъредї, петректъ де вївателе попорълзї, свѣтелѣ клопотелор шї а дпнзшкътърїлор де треаскзрі.

Сївїїѣ 20 Септемвр. Де маї мълте септѣмжпї възърѣт о кометъ позъ, дп партеа де къртър анкс, каре сѡл фост гъсїт дп лъна л. Ізнїе де къртър маї мълдї астрономї. — Дпсѣ де орече чел дїн тїїѣ дпнтър ачестїа аѣ фост — Donati, аша шї комета ачестїа дпкъшї дпнрѣзѣт пѣмїреа са дела ачестїа. Ворбїндъсе деспре комедї дп фолѣ ачестїа дп алте ржндзрі маї мълте, аша пої не тѣрїїнїм астъдатъ а ворбі ачі нѣмаї не скзрт, дѣвъ Gazeta de Moldavia:

Комѣта нѣмїтър Donati, дела астрономъ Італіан каре аѣ дескоперїт'o дп Флоренца дп 2 Ізнїе, дпкъ дп 2 Септемврїе с'аѣ възрт къ окїї неартадї, (фъръ океанъ) песте пздїне зїле лъкоареа еї аша аѣ спорїт, дпкът къ ачїсторїял знеї окене, се пѣтеа ведеа шї зїза, еар дїмінеца са веде къ коама дптоарѣ спре анкс.

Лънїтеа коатеї (а козеї) се калкъла пълъ ла 4 grade, астъ коашъ, кѣре ка шї алте комете с'аѣ възрт, аре о формъ стрѣмъ шї скафатъ спре рѣсърїт. Дїаметрѣл мѣзлзї етелос тѣсѣръ ка а чїнчеа парте де град. Дпкълопїндареа, къ комета пълъ ла 18 Септемврїе, кѣнд ва трече прїн Перїхел*) се ва апронїеа де соаре, шї къ апронїереа де пѣтѣл ва дѣнеа парте шї дп Октомврїе, протїте зп спетакл фрѣмос пентрѣ вїторїѣ, маї алес не ла 18 Октомврїе пълъ ла дпкеїереа лънеї, кѣнд дп ореле де сартъ се афлъ лъна дпкъ свѣ орїзон. Аѣартъ де комета лзї Donati, се маї веде шї комета лзї Енке, шї ачѣа а лзї Фае дп 2 Ноемврїе 1843 дескоперїгъ. Деспре комета лзї Енке а кърїеа кзрс есте чева маї мълт де треї анї, а еї дптърпаре с'аѣ обсерват акъм де 16 орї.

Комета лзї Фае аре зп кзрс де 7 1/2 анї, астъ датъ есте а еї а доза дптърпаре, атът астъ кът шї комета лзї Енке нз се пот дескоперї прїн фортѣ бзне окене, декът нѣмаї ка нїще негзрі.

Аѣартъ де комета Donati, каре дп тоате серїле се веде къ окїял неартад дптре 7-9 оре, еар дїмінеца дптре 3-4 оре, астрономїї, къ ажїсторъл де телескопе марї, обсервеазъ комета лзї Енке, шї ачѣа дескоперїгъ де Фае ла 1843. Комета Енке, а кърїа кзрс есте нѣмаї де 3 анї, се обсервеазъ астъ датъ а 16 оартъ; Еар комета Фае каре деплїнеѣ а еї ротїре дп кзрс де 7 1/2 анї, сѡл обсерват де астрономї нѣмаї дп а доза венїре.

— Астрономъ Goldsmith дп Парїс аѣ дескоперїт акъм о позъ планетъ (Астерїодъ) каре есте а 54.

Сївїїѣ 13 Септемврїе. (Фрѣаре.)

2. Дптръ домініїле дїн Моравїа: Еїсгрѣв, Лъндѣбзрг, Landexst, Остра, Стаїнїд, Бзгшовїч, Naim-

*) Пзпкъл ачѣла дп каре комета се афлъ маї апронїеа де соаре. Р.

лос, Мілловїд, Посовїч, Пъменаѣ, Хохенштадт, Трїбаѣ, Търназ; Аїсенберг, Goldenstain, Штернберг, Карлсберг шї Ассѣе.

3. Дп Дзкателе Сїлесїане; Троппаз шї Іегерндорф дїн коачї шї дїн коло де ржл Оппа, прѣкът шї домініїле: Лъвлїд, Моравїд, Країдберг шї Комїтатъ Рїтберг.

4. Дптръ чѣле дїн Бохемїа: Landekorп, Landсберг, Ръмбзрг, Шварцкостелед, Ппанї, Хрїдї, Азргївас, Скворец, Казнїд, Radim, Ратгаї;

5. Дп Зьлгзріа: Аїс, Есата, Маїк, шї Пернаѣ.

6. Дп чѣле дїн Штїрїа: Nailandсберг, Фразентал, Файлхофен, Харакер, Шванберг, Хеленер, Лїмбзрг, Кїрхберг, Рїгерсзбзрг, Лїхтенштаїн, Веїер, Хайлїгенгаїст, Гїл, шї Рїгерсдорф.

Аѣартъ де ачестїа маї посѣде дпкъ дпалта фамїїле дп Саксонїа бзлѣ Naiserсдорф, шї маї мълте мошї феждале дп Моравїа шї Бохемїа.

Дпн їсторїа чѣа позъ а касѣї ачестїа рѣсърїръ прїн о стрълзчїре деосевїгъ дозъ тѣрїмї рѣнзїте: Вендѣслав, шї Іоан Лїхтенштаїн.

Прїнчїпеле Вендѣслав де Лїхтенштаїн са въскзт дп Прага дп 10 Август 1694. Сервїдїял сѣѣ мїлїтарїѣ лѡ фъкът сзпт сзравегїереа немзрїгорїялї ероѡ — Прїнчїпеле Езден де Савоїа, авжд окасїне а есчѣла маї вжртос дп лъпта чѣа дпфокагъ дела Белград дп 16 Август 1707. Зп Тьтар се рѣнезї ачі аї десїїка капъл прїн о ловїтъръ, пълъ кѣнд Лїхтенштаїн прїн дескъркареа знеї дпнзшкътърї дп обоврж де пре кал ла пѣтжпг, дескїзїндзшї къ савїа дп тжлъ дрѣмъл прїнтъръ мълдїме.

Дѣвъ пачѣа дела Вїена дп ан. 1735, Прїнчїпеле ачестїа каре ста гата де а сервї Амператълзї сѣѣ орї шї зндѣ нѣтеа, лъз асзпрѣшї о солїе естраордїнаръ ла Берїн, ла къртеа лзї Фрїдрїх челзї маре, шї къ дої анї маї тжрїѣ дѣвъ ачѣаста декорат къ орѣл лжнеї де азр, дптръ дп Парїс къ помпъ деосевїгъ, зндѣ фъсѣ трїмїс дѣвъ реставрареа рѣлѣцїлор челор прїетенѡсѣ дптръ кабїнетеле дїн Вїена шї Версаїа. Дѣвъ тоартеа Амператълзї Карол VI. ерѣтжкнд рѣсвоїл пентрѣ ередїтате, Лїхтенштаїн ка марешал, лъз парте ла чѣа дїн тжїѣ есплїдїцїне а ачестїа, зндѣ дп ловїреа дела Цаслаѣ аѣ командат арїпа чѣа дреаптъ де кавалерїе. Къ Првсїа се дпкеїе акъм деодатъ пачѣа дп Бреслаѣ, дпсѣ дпконтра челоралате пѣтерї контїжнндзсе рѣсвоїл, дп Італїа нз пѣтъръ рѣешї порокос артеле австрїаѣ. Дп астѣелїѣ де дпнрѣжзрїрї дшї а дѣсѣ амїпте Марїа Тересїа де „зїмїкъл сѣѣ,“ фїнд къ Амперѣтеаса къ нѣмеле ачестїа опора пре Лїхтенштаїн, дп дензїмї де Марешал, шї дї сзбордїпъ армата транспанїпъ нетѣрїїнїтеї лзї пѣтерї, каре нѣмѣра авїа 10,000 де осташї; дпсѣ шї ачѣїа дпкъ ерѣѣ фъръ коранїѣ, не дѣвърќадї, фъръ сїмврїе шї фъръ де дпкредереа пропрїе.

Къ тѡге ачестїа Лїхтенштаїн ка прїн о пѣтере ферѣтекътоаре, къшїгъ пентрѣ тръпеле ачестїа тот че ера де лїпсѣ, ел комѣтѣл лїпсѣле шї се дпгрїжї пентрѣ леаѣ къ о ѡперосїтате де пре тїпѣврїле лзї Валенштаїн не маї аззїтъ, прїн каре атрасъ ла сїне їзвїреа шї дпкредереа тѣззрора, шї къ ачестїа дшї дптрї шї пѣтерїле дпвїїндѣреї сзпт флатъра са.

Дп 16 Ізнїе 1746 бѣтз де тот не Франгозї шї не Спанїолї ла Пїздѣнца. Оптзчї дпнтър артілерїшїї сѣї чеї маї вравї, карїї сосїрѣ нѣмаї къ патрѣ оре дпнпїпте де ловїре, дпкъ контївїзїрѣ фѡарте мѣл ла рѣсзлтанъл ачестїеї дпвїїндѣрї порокоасъ. Ломбардіа фзсе сзвзсѣ прїн о ловїре шї Пїемонтъл елїберат. Лїхтенштаїн джзз ловїреа ачѣаста тогмаї ка шї Карол XII ла Пзлтавїа, дптро дпфѣрвїндалъ маре де фрїгзрі. Де ачі рѣнторкъндзсѣ ла Вїена, се дьдз къ тотъл спре Стъдїял сѣѣ чел маї плькът де артілерїе, спре а кърїа рѣдїкарѣ жѣртѣї прѣсте дозъ мїліоане де талерї дїн бзлѣ сѣѣ пропрїѣ.

Dorinda са чѣа марѣ зѣсѣ дпнлїнїгъ. Артілерїа дпнѣрѣтеаскъ дпнрѣкъ маї не тоате чѣлелалѣ, шї Лїхтенштаїн дпвїнѣсѣ вїар шї абсѣнт ла Коама шї Хохвїрхен, нѣмеле сѣѣ рѣсзлпъ дпнѣл мълт тїмп дѣвъ тоартеа са прїн рѣсзлѣтл тѣззрїлор дпнпїптеа Белградълї, Манхайм, Мантза шї Конї, пре карѣ ле сзвзсѣ дп вреокътева зїле денъл сѣѣ непот — Прїнчїпеле Іоан.

Тогмаї ла къртеа ачѣа пре карѣа о ера дпспїїтжпнтато ел ка дпвїнгъторїѣ ла Пїаченца аѣ фост трїмїс акъм Лїхтенштаїн дп ан. 1760. а аѣчѣ пре мїреаса зртъторїялї дп трон, Амператълзї Іосїф II, не Марїа Ісабѣла дїн Парта ла Вїена. Амперареа лзї чѣа солѣпъ къ мїреаса рѣѣаскъ дп Вїена, аѣ ковжршїт тоатъ помпъ; пентрѣ ачѣа вої Марїа Тересїа ал декора къ о есчїлїцъ паръ, опоржандзї прѣ ел шї зртъторїї лзї прїн кзвжптъл — Celsissimus.

Мълдемїреа са о сѣвъ Лїхтенштаїн дп дозъ помпїнте де метал, не каре ел пентрѣ Франціск шї Тересїа ле рѣдїкъ дп арсеналъ сѣѣ дїн Вїена, зндѣ тот асѣменеа дї рѣдїкаръ шї лзї Прїнчїпїї о статъ де метал, къ о їнскрїпцїне, че кзврїндеа дп сїне о тѣртзрїсїре шерїтатъ, кзткъ ел аѣѣка авз есперїнда тѣестрїлор дп рѣсвоїѣ тогмаї ка шї дп пачѣ, каре фзсѣ моделъ їзвїреї де патрїе шї рѣсгзвраторъл артілерїеї асрїаѣѣ. Дп анъл 1764 еартъ се аратъ Лїхтенштаїн къокасїнеа дпкоронърїї Амператълзї Іосїф II. ла Франкфурт дп сплendorѣ са, десволтндзшї маѣстатеа касѣї салѣ шї тѣрїмеа дѣхлзї сѣѣ прїн спѣсе, шї маї мълт прїн модъл прїа каре сѣѣ дпнрѣвїндат ачѣеле. Ел ажзтъ не Амператълзї ла дпкоронаре, шї вжкнд ашї фачѣ амїпїреа фаптелор салѣ вечїкъ, рѣдїкъ зп монъмѣнт дп домініл сѣѣ дїн Проспїд, дп локъл ачѣла, зндѣ Амператълзї Іосїф джзз къ тжпїле салѣ де коарнеле пзлгълзї, спре ашї маїфѣста стїма са, къртър класа чѣа лъкрътоаре, каре есге чѣа маї векїе шї маї не дпкзвїцзрат фолосїтоаре.

Прїнчїпеле Вендѣслав тѣрї дп 10 Феврзварїе ан. 1773. Ачестїа дѣвъ дескрїереа лзї Хоршайер аѣ фост зп вѣрваг марѣ шї фрѣмос, кътътѣра лзї серїоасъ шї дпфокагъ, їзте і се тѣрѣвѣра сжїѣеле, шї їартъ нѣмаї деградъ і се ашеза, шї дакъ зїнева дп тѣрѣвѣрареа ачѣаста а лзї пѣтїмеа чѣва, ера дѣвъ ачѣїа їартъшї дїн десѣл тжпгъїат. Сзшведїа лзї ера о сзшмедїе де зп Прїнчїпѣ пре кзшъ зѣсѣ ел. Пздїнї ерѣѣ асѣменеа ачѣстїа, карїї асѣменеа се кзврїнзъ тѡге лъкрърїле аша де вїне, шї сѣ зївѣт о аша дпдръзвѣлъ спре дпнтрѣпїндѣреа шї сѣвъжршїреа ачѣлора къ атъта їзѣалъ ка ачѣста, къ марїнїпїтате спрїжїнеа ел месерїїле шї ажзга дїн адъкълїшїмеї сѣрѣчїа.

(Ва зрѣма.)

Огпа 19 Септ. Де авїа нїсе ашезъ снаїма дїн 15 але ачестїеї лънї, кѣнд еагъ зп евенѣмѣнт дпгрозїторїѣ не фачѣ астълзї ане дпсѣмѣна а доза сзвѣнїре трїстъ, акъм дѣвъ че трѣкъ маї мълт де о жѣтетате де секъл*). Пѣла 9 оре дпнпїатѣ де амеазї се порнеѣе зп фок гроазпїк, дп партеа орашълзї дїн сѣс, каре ажзат де вълтл че сѣѣла, дп скзрт тжпшї лїпсѣѣ 66 де фамїїї де тѡге чѣле къ мългъ сѣдѡре къшїгатѣ фъкндзї сѣрѣчї дп дпделескъл чел маї стржнс. Бісерїка постръ гр. рѣс. нѣмаї проведїнда о аѣ аззрат, пентрѣ къ фїнд дп мїжлокъл фокълзї шї арзлнд чѣле де дпнрѣвїзрѣл еї, еа сїпгзръ тогъшї аѣ скънат.

Дпнѣмїларїї де зї.

* Статїстїкъ. Дп пърдїле лъмеї кзноскъте пълъ астълзї, ворбѣск оаменїї 8064 де лїмѣї дїнтрачѣстеа 587 кад не Езропа, 896 не Асїа, 276 не Афрїка, шї 1264 не Амерїка. Дптрачѣсте пърдїа ле

*) Сжлт маї чїнїзѣѣї де анї де кѣнд деарѣс Огпа дптрѣгъ. Дп аѣчѣереа амїпте а дпнѣмїларѣї ачѣстїеїа трїете, сѣрѣеазъ тодї Орненїї, фїе ачѣїа де орї че конѣсїсїне 8-а Маѣ дп тот анъл.

